

*NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE  
DEL VALLE DE POJOAQUE*  
9 Grazing Elk Drive, Santa Fe, NM 87506  
September 1, 2024



**Parish Administrator: Rev. Franklin D. Preto**  
**Pastor Emeritus: Msgr. Jerome Martinez y Alire**

**Parish Office Phone, Webpage & Hours: (505) 455-2472; [www.facebook.com/nsdg.church](http://www.facebook.com/nsdg.church)**  
**Open Monday, Wednesday and Thursday 10am–12 noon and 1:30pm–4:30pm**  
**Office is Closed on Tuesday and Friday–** Please leave a message and the call will be returned next business day.  
Rev. Franklin D. Preto is out of the Office on Monday and Tuesday Morning  
Monsignor Jerome is in the Office on Wednesday and is available to meet by appointment ONLY.  
**Religious Education Director:** Zenda Vargas call (505) 455-2267 email: [nsdgzvargas@gmail.com](mailto:nsdgzvargas@gmail.com)  
**Deacons:** Donald Yardman 455-7872 Reuben Roybal 455-2986, John Archuleta 455-7619, Greg Romero 455-0051  
**Saint Vincent de Paul:** Call or Text (505) 490-5520 For Any Type of Assistance



<b>CONFESSIONS:</b>	<b><u>Saturdays:</u></b>	2:00p.m. Pojoaque-Nuestra Senora de Guadalupe (Father's Office)
<b>MASSES:</b>	<b><u>Saturdays:</u></b>	4:00p.m. El Rancho-San Antonio de Padua-Spanish Mass
		5:00p.m. Spanish Video Mass-Nuestra Senora de Guadalupe
		5:30p.m. Nambe Pueblo-Saint Francis of Assisi-English Mass
	<b><u>Sundays:</u></b>	8:30a.m. Nambe-Sagrado Corazon de Jesus-English Mass
		9:00a.m. English Video Mass-Nuestra Senora de Guadalupe
		10:30a.m. Pojoaque-Nuestra Senora de Guadalupe-English Mass
	<b><u>Weekdays:</u></b>	11:30a.m. Pojoaque-NSDG Tue., Wed., and Thu. English Mass



**MASS INTENTIONS  
THIS COMING WEEK  
AND WEEKEND  
September 3– September 8**

**Tuesday, Sept 3, 11:30a.m.-Pojoaque**

- † Nena Romero by Sam & Trish Quintana
- † Joe & Annie Muller by Request
- † Kathy Lopez by Request

**Wednesday, Sept 4, 11:30a.m.-Pojoaque**

- \* Health of Esther Martinez by Request
- † Joe & Clara Briones by Request
- † Lucas & Filia Duran by Request

**Thursday, Sept 5, 11:30a.m.-Pojoaque**

- † Paula Sanchez by Request
- † Jim “Jim” Perez by Request
- † Deacon Pete Garcia, Deacon Danny Valdez & Deacon Tom Van Valkenburgh by Request

**Saturday, Sept 7, 4:00p.m. El Rancho-Span. Mass**

- † Ricardo “Chick” Ortiz (BD), Joe Ortiz & Belle Ortiz by Jovanna Ortiz & Family
- †\*Juana Maria Valdez (76 A), Bernardita O. Lujan (49 A); Health of Berna Ortiz by David & Celina
- † Consuelo Dominguez by Request

**5:00p.m. Pojoaque-Spanish Video Mass**

- † David & Hilda Pretto by Request
- † Gregorio & Nelda Martinez by Request
- †\* Lena Baca & All Living & Deceased Family Members by Request

**5:30p.m. Nambe Pueblo-English Mass**

- \* Health of Dan & Cecilia Barrone by Request
- † Alberto Roybal; Henry & Frances Lovato by Gary Sanchez
- † Judge Steve Herrera, Joe Duran & Maryann Herrera by The Family

**Sunday, Sept 8, 8:30a.m.-Nambe-English Mass**

- †\* Maria V Ortiz; Jose Claudio Ortiz (Wedd. A) by Lauren Quintana
- † Juan & Josie Gonzales by The Gonzales Family
- † Celia Lujan (6 Yr. A) by The Family

**9:00a.m.-Pojoaque-English Video Mass**

- † Francisco E. Vieira, Francisco A. Vieira & Priscilla Vieira by Casilda Vieira
- † Vickie, Scott & Dee Sealy by Pat Sealy
- \* Health of Toby Quinley, Russell Perkey & Anita Perkey by Joanne Frey

**10:30a.m. Pojoaque –English Mass**

- † Deacon Danny Valdez by Norma Valdez & Family
- † Mary Lou Lujan by Rosendo Lujan
- † Teofilio & Ruperta Lopez by Lillian Martinez



**Saint Gregory the Great, Pope and Doctor of the Church: Feast Day Tuesday September 3rd,** Although he was politically assertive, Gregory also displayed compassion for the underprivileged. He provided food and clothing to the impoverished and defended the religious freedom of the Jewish people under his rule. He also became an ardent advocate for sending missionaries to England serving as a missionary there himself for a time.

**ABUSE AWARENESS TRAINING FOR ADULTS:**

Attention all members of various organizations that serve in the church. If you are 18 and older you are required to take the online course *Abuse Awareness Training: Creating a Safe Environment Workshop*, sponsored by the Archdiocese of Santa Fe. Visit [archdiosf.org](http://archdiosf.org); first click “Links”, then click VIRTUS online Training. At the end of the Training download a Certificate of completion and send it to the Parish Office. Workshops are good for five years. If you are not sure if you are up to date, call the Parish Office at (505) 455-2472 to check your status.

**FOR MARRIAGE WEEKEND PREPARATIONS**

Please visit [www.familylifem.org](http://www.familylifem.org) to register **MARRIAGE PREPARATION RETREATS** Please contact the Hispanic Ministry Office directly for the most recent information.

Deacon Robert Vigil, Director (505) 831-8229

**PRE-CANA CLASSES**

Saint Anne Parish in Santa Fe (505) 690-7451

For questions, please contact the Family Life Office at (505) 831-8117 or email at [yduran@archdiosf.org](mailto:yduran@archdiosf.org)

**EXTRAORDINARY MINISTER WORKSHOP**

For information please contact [GGabaldon@archdiosf.org](mailto:GGabaldon@archdiosf.org)

**SAN JUAN DIEGO CHAPEL** The Chapel is open daily, 6:00a.m. to 12:00p.m., for ALL who would like to sit in prayer throughout the day. Masks are optional but are highly recommended because of the seating distance. First Friday 8:00a.m. to 12:00p.m. Daily Adoration 9:00a.m. to 10:00a.m.

**ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2024 “COME TO CHRIST, ONE AND ALL”**

Goal for Parish is \$25,500, which is \$3,000 LESS than last year. Total Currently Paid \$17,864. We are committed to helping Catholics share their financial gifts with others. Thank you to all who contribute.

**CONTACT INFO TO SCHEDULE RETREATS**

Facilitator Sr. Paula Gallagher, IHM, (505) 670-0240 or email [musicwrit@aol.com](mailto:musicwrit@aol.com)

**ACTS:** Divine Mercy Chaplet Prayer Service, second Sunday of each month before the 10:30 a.m. Mass in Pojoaque.

**TO VIEW OUR PARISH BULLETIN**

**Follow This Link:** [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**REFLECTION: TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Today’s readings invite us to think about how we participate in structures which have, for so long, been broken. From a Catholic or Christian perspective, an immigration system that dehumanizes young people, shatters their sense of self, and causes them to question their own sense of belonging is broken. Its passive acceptance defiles us all. The scriptures invites us to rethink traditions, laws, and rules, not based on nationalism or selfishness, but on how we might better participate in structures that carry out God’s will. Ultimately, we must remember that elsewhere in the Gospels, when asked what the greatest commandment is or better said, how we might fully participate in God’s will. Jesus answers; “Love your God with all your heart, mind, and soul” and “love your neighbor as yourself” . So let us love our neighbor. Let us take their realities, their distress, to be our own. For that is God’s justice. The one who does justice will live in the presence of the Lord.



**DAILY READINGS FOR: Sept 1 – Sept 7****Sunday:** 125: DT 4:1-8 PS15:2-5 JAS:17-27 MK 7:1-23**Monday:** 431: 1 COR 2:1-5 PS 119:97-102 LK 4:16-30**Tuesday:** 432: 1 COR 2:10b-16 PS 145:8-14 LK 4:31-37**Wednesday:** 433: 1 COR 3:1-9 PS 33:12-21 LK 4:38-44**Thursday:** 434: 1 COR 1:1-9 PS 145:2-7 634 MK 6:17-29**Friday:** 435: 1 COR 4:1-5 PS 37:3-40 LK 5:33-39**Saturday:** 436: 1 COR 1:6b-15 PS 145:17-21 LK 6:1-5**FAMILY CONNECTION**

Children have learned the importance of following rules. Like the Pharisees in today's Gospel, they often bring to our attention the infractions of others. Even parents sometimes get caught off guard by their children's observations: "Why don't you have to go to bed at 8:00?" or "But I saw you eat a cupcake before breakfast once." Our rules for our children are not arbitrary. We establish and enforce family rules with the intention of helping our children grow to be healthy and mature adults. We foster this maturity when we also initiate conversations with our children about the purposes behind family rules and teach them the essential value that rules help us observe. As you gather as a family, list some of your most important family rules. Conclude in prayer together that we may always honor God's Law in our words or deeds.

**ENVELOPE USAGE**

By using your Church Offering Envelope **OR** a plain Envelope with your envelope number, you are indicating your presence at Mass. What you put in the envelope is between you and God. Parishioners are asked to include first name, last name, envelope number, and your mailing address on any envelope that is not provided by the Parish. **Thank you for your continued support.**

**UNLESS YOU ARE A SCHEDULED MINISTER FOR THE WEEKEND**, Father Frank has asked that everyone stay out of the Sacristy. This is to protect Father, Monsignor and the Deacons or Ministers that are scheduled to be present in the Sacristy before or after Mass.

**YOU MUST WEAR A MASK AT ALL TIMES** If you are serving at the Altar, (Deacon, Acolyte, Lector, Cantor, EM, or any Server) The ASF has given the Parish Priest the discretion to mandate their own COVID-19 Policies.



**ANOINTING OF THE SICK** every third weekend of the Month. In Nambe Pueblo, Nambe & Pojoaque; after the celebration of the Mass. In El Rancho; before the Mass.

**BLESSED SACRAMENT ADORATION September 6th**  
*Please come and spend one hour with Jesus!* My sweetest Joy is to be in the presence of Jesus in the Holy Sacrament. I beg that when obliged to withdraw in body, I may leave my heart before the Holy Sacrament. How I would miss out Lord, if He were to be away from me by His Presence in the Sacrament!

**COLLECTION FOR THE WEEKEND OF****August 17 and August 18**

Sunday Envelope	\$5,436.56
Building Fund	\$ 375.00
St. Vincent de Paul	\$1,518.00
Holy Day	\$ 693.00
Other	\$ 391.00

**\*Please Note:** These totals may be adjusted as they are deposited, these adjustments occur at the bank and include insufficient funds, etc. Final collection amounts are totaled on a yearly Contribution Report and are available to parishioners at the end of each year by request.

*Thank you for your continued generosity. May God Bless You!*

Instead of **ON LINE GIVING**, you can set up **BILL PAY** through your bank or Credit Union to have a donation sent weekly, monthly, or annually to support our Parish.

**UPDATE PARISH CENSUS:** It is imperative that you keep your address, name, telephone number, email and dependent information current. Please email or call the Parish Office with current information. Email: ologpojoaque@gmail.com

**SUNDAY GOSPEL REFLECTION**

**First Reading: Deuteronomy 4:1-2,6-8** Moses tells the Israelites to observe the commandments that God gave them.

**Responsorial Psalm: 15:2-3,3-4,4-5** Those who do justice will find favor with God.

**Second Reading: James 1:17-18,21b-22,27** James teaches that Christians should be doers of the Word.

**Gospel Reading: Mark 7:1-8,14-15,21-23** Jesus teaches that it is that which comes from our hearts that defiles us. This Sunday, our lectionary returns to Mark's Gospel after a number of Sundays in which we heard the Bread of Life discourse from the Gospel of John. Recall that we focus on the Gospel of Mark, but substitute John's report of the multiplication of the loaves and fishes for Mark's report of this event. Mark provides a significant amount of information about the Jewish observance of ritual-purity laws. Most scholars believe that Mark includes this information because his audience includes Gentile Christians who have no knowledge or experience of these laws. We can infer, therefore, that many in Mark's community were not Jewish Christians. In this Gospel, Mark addresses the question of which Jewish practices would also be observed in the newly emerging Christian community. This was a significant question for the early Christian Church, especially in communities that included both Jewish and Gentile converts to Christianity. We also hear this question in the letters of Paul with regard to table fellowship. In the Gospel passages such as the one today, we see the Gospel evangelists finding justification for a Christian practice distinct from Judaism in the remembrances of Jesus' teaching and the practice of his first disciples. Jesus first criticizes the Pharisees for putting human tradition above God's Law. Jesus is referring to the tradition of the elders, the teachings of the Pharisees, which extended the ritual purity laws of Temple worship to everyday Jewish life. Jesus criticizes the Pharisees for making this tradition equal to and as binding as the Law of Moses. If we read today's Gospel carefully, we will see a pattern in Jesus' teaching method that will be repeated in the weeks ahead.

# ROMERO'S Water Well Service

Electrical Troubleshooting

505-455-7758 505 455 9266

Lic. #360286

Flo Romero



restaurante  
**Rancho de Chimayo**  
505.351.4444  
OPEN DAILY 9am-6pm  
ranchodechimayo.com



## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

CONTACT ME **Gabriel Lara**

glara@4LPi.com • (800) 950-9952 x5842

# Pojoaque Supermarket

9 West Gutierrez St.  
Pojoaque Plaza



### Knights of Columbus

Looking for new members, Call  
505-350-0444 Isaac Valdez  
505-469-5036 Diego Ortiz  
Our Lady of Guadalupe Catholic Church

### Flowers by Gillian

Fresh Floral Design  
Houseplants Next day delivery available  
3801 Arkansas Suite A • Los Alamos  
505-663-0012  
flowersbygillian.net  
flowersbygillian@gmail.com




## FREE AD DESIGN

with purchase  
of this space

CALL  
800-950-9952

### Do you have a question about Medicare?

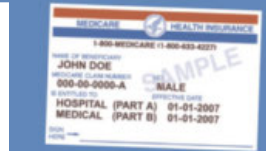


Learn about:

Preventive Services, Prescription Drug  
Assistance Information, Medicare Fraud,  
Open Enrollment and Much More.

For more Information or to apply  
for help call 1-800-432-2080

Our Assistance is Non-Biased, Confidential and Free!



### Mando's Electric Company

**Armando Lujan**  
Residential &  
Commercial Wiring  
Mobile Home Electrical  
Pedestals & Hardwire  
#015819  
Repair & Relamp Parking Pole Lights  
505-455-2577 • Cell: 505-660-8109



### IF YOU LIVE ALONE You Need

## MDMedAlert!

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

As Low As **\$19<sup>95</sup>**/mo.

CALL NOW! **800.808.9294**  
md-medalert.com




## PLUMBING • HEATING • COOLING

- Water Lining
- Trenchless Pipe Replacement
- Sewer Lining

www.caitcoares.com **505-424-9191**

### Timeless Treasures & Curiosities

Antiques & Gifts  
18063 US 285 • Pojoaque, NM  
505-660-9509  
10% off with this ad

### ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets  
**833-287-3502**



## catholicmatch® New Mexico



CatholicMatch.com/NM

### DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported  
print and digital newsletters  
to reach your community.

Visit [lpicomunities.com](http://lpicomunities.com)



OUR COMMUNITY NEWSLETTER  
DECEMBER EDITION

Scan to contact us!

### Serna's Car Washes

Self-service bays with  
hot water, vacuums, towels, fragrances.  
Two locations:  
24 Cities of Gold Road in Pojoaque  
2 Serna Lane in Jacona  
Used tire repair provided on-site by Pat Serna:  
call for appointment (505) 310-0193

